



2014-2015 Required Registration for Ector County ISD

****All students, new and returning, must register for the 2014-2015 school year on the appropriate registration date****

NEW Students

New students are students who have never attended ECISD or returning ECISD students who did not attend during the 13-14 school year.

Parents/Guardians— The following required items must be presented at registration:

- a) Student's social security card
- b) Student's birth certificate
- c) Driver's license or photo ID (*cannot be expired*) of parent/guardian registering student
- d) Current immunization record including date, month and year of every immunization received
- e) Proof of residency in ECISD must be **one** of the following items:
 - 1) Current gas, electric or water bill indicating address of resident. A copy of a payment is not acceptable proof of address; a driver's license is not acceptable as proof of residency—it is only proof of identity.
 - 2) Current lease agreement
 - 3) Mortgage statement
- f) **Most recent report card, withdrawal form and/or transcript from prior school ***

* High school students will need a transcript showing all credits earned to assist in course placement. Otherwise, class registration may be delayed until official transcripts are received from previous schools.

REGISTRATION DATES:

All students who will be in EE/ PK-12th grade for the 2014-2015 school year must register on the following dates:

Next Year PK at Carver & Lamar, Blanton, Cameron, Hays & Milam: all grade levels at G P Alamo: next year PK & KG at Austin
Thursday-Friday, July 24-25, 2014
7:30 am—6:00 pm

Elementary Campuses excludes Gale Pond Alamo
Tuesday-Wednesday, July 29-30, 2014
7:30 am—6:00 pm

Junior High Campuses
7th Grade—Tuesday, July 29, 2014
8th Grade—Wednesday, July 30, 2014
9th Grade—Thursday, July 31, 2014
7:30 am—5:30 pm

High School Campuses
Details are posted on OHS & PHS websites.
NEW STUDENTS ONLY:
Tuesday, July 29 —Friday, August 1, 2014
8:00 am—5:00 pm

New Tech Odessa
Thursday, July 31, 2014
7:30 am—6:00 pm

RETURNING Students

Returning students are students who ended the 13-14 school year as EE/PK-11th grade students and 12th grade students who did not graduate.

Parents/Guardians— The following required items must be presented at registration:

- a) Driver's license or photo ID (*cannot be expired*) of parent/guardian registering student
- b) Proof of residency in ECISD must be **one** of the following items:
 - 1) Current gas, electric or water bill indicating address of resident. A copy of a payment is not acceptable proof of address; a driver's license is not acceptable proof of residency—it is only proof of identity.
 - 2) Current lease agreement
 - 3) Mortgage statement

NOTE: Returning ECISD students who left before the 13-14 school year ended must also provide the most recent report card, withdrawal form and/or transcript from prior school.

ALL Students

Enrolling students who do not live in Ector County must have the appropriate documentation from the Student Admissions and Transfers Office before the school can enroll the child. Documentation must be renewed each year.

Only parents or legal guardians may register a student.

To enroll in Kindergarten for the 2014-2015 school year a student must be 5 on or before September 1, 2014. Additional registration items are required for Pre-Kindergarten students. Please contact the campus for additional required documentation for Pre-Kindergarten students.

School attendance is mandatory under state law. Failure to enroll a student may result in truancy charges being filed against the parent (TEC 25.085).

Subject to the exceptions in Section 38.001(c), a student is required to be fully immunized against disease as required by the Texas Board of Health. (Section 38.001 (a), Texas Education Code.) However, a student may be provisionally admitted if the student has begun the required immunizations and continues to receive the necessary immunizations as rapidly as medically feasible. (Section 38.001 (e), Texas Education Code.) A homeless student may be admitted for 30 days pending initiation of vaccinations or receipt of vaccination documentation. 25 T.A.C. 97.66(b). A student who is a military dependent or any student transferring from another Texas school district may be enrolled for 30 days pending transfer of immunization records. 25 T.A.C. 97.69. Except as provided by Section 38.001 (c) or rule of the Health and Human Services Commissioner, a student who is not fully immunized and has not begun the required immunization may not attend school.

Incoming 7th graders must bring a current shot record indicating they have received 3 shots: Meningitis, Tdap & Varicella.

Ector County ISD Website: <http://www.ectorcountyisd.org> **Website to locate school zones, bus routes and times:** <http://www.infonderi.com/tfi/address.aspx?cid=ECI02850539169>
School zones, bus routes and times can also be located on the ECISD website. The information can be accessed via the Site Shortcuts link or the Transportation Department link.

Inscripción Requerida por ECISD 2014-2015

****Todos los estudiantes, nuevos y los que regresan, deben de registrarse para el año escolar 2014-2015 el día apropiado****

Nuevos Estudiantes

Los nuevos estudiantes son estudiantes que nunca han estado en ECISD o estudiantes que regresan pero que no asistieron el año escolar 13-14.

Padres/Tutores —Se requieren los siguientes elementos que deben presentarse en la inscripción:

- Tarjeta de seguro social del estudiante
- Acta de nacimiento del estudiante
- Licencia de manejar o identificación con foto (no puede ser inválida) del padre o guardián del estudiante
- Actual tarjeta de vacunas, incluyendo fecha, mes y año de cada vacuna recibida
- Prueba de residencia en ECISD debe de ser uno de los siguientes:
 - Actual recibo de utilidades de gas, electricidad o agua indicando el domicilio de residencia; una copia de pago no es aceptable como prueba de residencia; la licencia de manejar no es aceptable como prueba de residencia, solamente como prueba de identidad.
 - Contrato de renta actual
 - Extracto de hipoteca
- Tarjeta de calificaciones mas reciente, forma de salida de escuela y/o transcrito de la ultima escuela a la que asistió el estudiante *

* Los estudiantes de preparatoria necesitan un transcrito que muestre todos los créditos obtenidos para ayudar a la colocación de curso. De otra manera, la inscripción de clases se puede demorar hasta que recibamos un transcrito original de la previa escuela.

Inscripción

Todos los estudiantes que estarán en los grados EE/PK al 12 para el año escolar 2014-2015 deben de registrarse en las siguientes fechas:

Carver y Lamar,
Todos los grados de G P Alamo,
2014-15 PK a la Blanton, Cameron,
Hays & Milam, 2014-15 PK & KG at
Austin

jueves-viernes 24-25 de julio 2014
7:30 am – 6:00 pm

Escuelas Primarias regulares
excluyendo Gale Pond Alamo
martes-miércoles 29-30 de julio 2014
7:30 am—6:00 pm

Escuelas Medias
grado 7— martes 29 de julio 2014
grado 8— miércoles 30 de julio 2014
grado 9—jueves 31 de julio 2014
7:30 am — 5:30 pm

Escuelas Secundarias
Los detalles se encuentran en las páginas web de las escuelas secundarias de Odessa y Permian
ESTUDIANTES NUEVOS SOLAMENTE:
Del martes 29 de julio al viernes 1 de agosto de 2014
8:00 am— 5:00 pm

New Tech Odessa
jueves 31 de julio 2014
7:30 am—6:00 pm

Estudiantes que regresan

Los estudiantes que regresan que terminaron el año escolar 13-14 como estudiantes en los grados EE/PK al 11, incluyendo estudiantes en el grado 12 que no graduaron.

Padres/Tutores —Se requieren los siguientes elementos que deben presentarse en la inscripción:

- Licencia de Manejar o identificación con foto (no puede ser inválida) del padre o guardián del estudiante
- Prueba de residencia en ECISD debe de ser uno de los siguientes:
 - Actual recibo de utilidades de gas, electricidad o agua indicando el domicilio de residencia; una copia de pago no es aceptable como prueba de residencia; la licencia de manejar no es aceptable como prueba de residencia, solamente como prueba de identidad,
 - Contrato de renta actual
 - Extracto de hipoteca

NOTA: Estudiantes que regresan a ECISD, que se fueron antes que terminara el año escolar 13-14, deben proveer también el boletín de evaluación más reciente, formulario retirado y/o transcripción de la escuela previa

Si usted no reside en el condado de Ector y trata de inscribir a su hijo en una escuela de ECISD, debe de tener la documentación apropiada de la Oficina de Admisión y Cambio antes que la escuela pueda inscribir a su hijo/a. Estos documentos deben de renovarse cada año.

Para inscribir a un estudiante en Kinder para el año escolar 2014-2015, el estudiante debe tener 5 años el o antes del 1 de septiembre del 2014.

Sólo padres o tutores legales pueden inscribir a un estudiante.

Las escuelas de Pre-Kinder requerir información adicional. Por favor llame a estas escuelas para mas información acerca de lo que necesita.

La asistencia escolar es obligatoria bajo ley estatal. El no inscribir un estudiante a la escuela puede resultar en cargos contra los padres. TEC 25.085.

Sujetos a excepciones del Código de Educación de Texas Sección 38.001(a), se requiere que un estudiante este completamente vacunados de la enfermedades como lo requiere el Departamento de Salud de Texas. Sin embargo, un estudiante puede ser admitido provisionalmente si el estudiante ha empezado las vacunas requeridas y continua recibiendo las vacunas necesarias tan rápido como sea médicamente posible. (Código de Educación de Texas Sección 38.001(e) Un estudiante sin residencia permanente puede ser admitido por 30 días, pendiente a la iniciación de vacunas o recibo de documentación de vacunas., 25 T.A.C. 97.66(b) Un estudiante puede ser admitido por 30 días pendiente al envío de la información de vacunas de alguna otra escuela de Texas, 25 T.A.C. 97.69. Excepto como lo provee la Sección 38.001 (c) o regla del Comisionado de Servicios Humanos de Salud, un estudiante que no esta completamente vacunado y no ha empezado el proceso de inmunización, no puede asistir a la escuela

Los estudiantes que ingresan a 7mo. grado deben traer un registro de vacunas actualizado indicando que han recibido 3 vacunas: Meningitis, Tdap y Varicela.

Sitio web de ECISD: <http://www.ectorcountysisd.org>

Sitio web para hallar zonas escolares y rutas y tiempos de camiones: <http://www.infofinderi.com/tfi/address.aspx?cid=ECI02850539169>

Zonas escolares y rutas y tiempos de camiones también se pueden hallar al sitio web de ECISD. Se puede acceder a la información a través del enlace Site Shortcuts o del enlace del Departamento de Transporte

El Distrito Escolar Independiente del Condado de Ector no discrimina en base de género, edad, raza, nacionalidad, religión, incapacidad, estado socioeconómico, o falta de habilidad en las destrezas del idioma inglés, al proporcionar servicios educativos para beneficio de los estudiantes.